

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Geistliche Traktate und Predigten - Cod. St. Georgen 37

[S.l.], [um 1300]

Predigten

[urn:nbn:de:bsz:31-29380](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-29380)

ist siner sele widerzeme. **D**e erste ist hohwart
 der ogen. dar nach ist die lugliche zunge. dar
 dritte sint die hende. die d. vnschuldige blut
 vergiezint. **D**e uierde ist d. hertze. d. vnnat
 ne gedlenke thret. **D**e vunftz sint die fize.
 die snel sint zelofenne ze vblen dingen. **D**e
 sechste ist der die lugi erdenkit. vn lugelich
 urkunde git. **D**e sibende ist der missehel
 lunge set vnder die bruder. **D**isii wort sint
 flecht vn ist vndurft. d. man in vil da vo
 sage. wan ir wizzit alle wol. wie seit got di
 sijn dine hazzit. elu ir gehozet habint. **D**u
 sult ir merckin. el salomon die hohwart ze
 vordroste an die zal. sezzet der dinge elu got
 hazzit. **W**arumb er dar rō. der lat mich be
 richten. **H**ir wizzit wol. d. allir sünden anevac.
 vn urspranc ist elu hohwart. wan der neu

vō himil uel mit der hohuare, da nō spru
cht der wissage ysaias. **Quomodo cauidis**
h. de celo lucifer. qui mane oriebaris. Wie
bist du givallin von himil lucifer. du da
schöne ware. sam d. morginrot. **Zucifer.**
de spricht entvrschinn. ain lieht trager. al
sus ix der neuil genar. von seiner grozun
schön. vñ der gezierde die got an in hant
gelegt. **Als** er do mit der hohuare besetzt
wart. do mus er vallen in das abgründe der
helle. vñ verlor sine schön so gar. d. er als
vbulgetan wart. als schön er da vor was. **Vñ**
merckint d. groze gontz gerichte. d. an im er
gic. **Er** wolte mit der hohuare so hohe ge
schimme. vñ getlummi sin. das er nicht ho
hir mochte. d. was zu gontz gilmuste. da
vō vorcht d. gontz gerichte. d. er so tiefe

müste vallen. d. er nicht tiefer gevallen möchte.
 d. ist an den helle grünt. **Da vñ** spricht.
Sant Gregorij. Firmamentum ppter sui fir-
 mitate sic dictum. **supbiam** sustinere n̄ pot-
 is. **Der** humil spricht er. der durch sine gro-
 zuen sterck. gehazin ist an veste. sine starr-
 vñ sine veste er si. so mocht er doch die hoh-
 wart nicht vffgehaben. si breste dar durch. vñ
 viel. vnz in die helle. **Also** müzen all die ze in
 gult vallen. di nu mit der holwart vff. climit.
Da vñ spricht **claniel. Deieisti eos.** cum al-
 leuarentur. **Herre** du hast si zetal geworfen.
 do si sich. er hüben. **Von** der hohwart spricht
 der wiffage. **Si** ascenderit usq; ad celes supbna-
 tia. **et** caput tuum nubes tetigerit. **unde** te-
 rram. **z** mergerit iniquitatem inferni.
Vñ climmer du holwart. vnz in den humil.

spriecher er. vñ elaz ein hobir ein wolekin rō
ret. so ziw ich dich ze nungist her nider. vnd
wurfe dich. inel tiefe hoz der helle. ~~Supbi enī~~
~~licet ascendam p̄supbiam usq; aelceles. desca~~
~~clur usq; ael abissum p̄penam.~~ So cler hohuer
rige man ie hohir climmit. mit der hohwart.
so er ie tiefer inche helle vallit. ~~Supbia ē tūc~~
~~babel que structa est intra sennar. quam~~
~~ascendit elan.~~ Wir lesin d. nah der sin vltim.
d. sūmliche lūre warint. die bequndē aines
turnes. den wolrin si gemuret habin vnz indē
humil. **D**irre turn bezachint die hohwart. Die
elisin turn murint. d. sint alle. die die mit v̄bir
m̄it. vñ mit hohwart v̄mbe gāt. **H**ie vor ē d.
turnes begunnē wrele. do w. nuwan ain zū
ge inder welte. Do si elisin turn begundun mu
ren. do sanc got ziw vñ sibinzic zungā vnder

si. vñ. wart am sogitan missellunge. vnder in.
 d. ir ainer. den anclun niht vnarn. ~~Si~~ in
 zunge chiu vor disum turne w. chiu bezaihit
 die warun minne. vñ die ain müteclant. chiu
 vnder den rehten ist. vñ vnder den de mütege.
 Sva aber der tieul sinen turn vß gerichtet.
 mit der hobvart. da ist alliu zu nuun vn
 vride vñ missehellunge. ~~Als salomo spruche.~~
~~Intra superbes semp sunt iura.~~ vnder den hoh
 vertigen. ist allewege strit vñ vnvrilde. vñ
 missehellunge. ~~Surre~~ turn stet an ainer stat.
 chiu hazet campus sennaar. ~~Sennaar~~ ~~interp~~
~~tur fetos eorum. et significat munelum.~~
~~qui fetet sanctis. et eorum.~~ Sennaar. daz
 sprucht in rütschum ir stant. vñ bezaihit
 diese welte. chiu den rehte ist sam an fules hoz.
 daz die lüte an stincket. ~~Von~~ chiu spruche.

Sant paulus ~~Omnia q̄ immundo & reputauit~~ ~~ut~~
~~storia~~ ~~ut~~ ~~xpm~~ ~~lucifacem~~. Aliz d. spricht er.
d. inder welt ist. da acht icht nicht mer v̄f.
tenne v̄f am fales hoz. den wortē d. ich trisko
erwöcher. In disim stanche. d. ist in chure wel
te. chiu alle zit gute lute an stanchur. v̄o der.
bosheit chiu chinne ist. da hat der neuul chisim
turn v̄f gerichtet. d. ist die hohwart. v̄n alle
sine nahuolgerē. die chimmir v̄f chisim turn.
v̄n so si ie hoher chimmir. so si ie tiefer vallint
inche helle. nah ir herrē dem neuul. Wan nu
chiu hohwart. am ursprinc. ist aliz v̄bils. au
~~salomo~~ ~~an~~ ~~ainer~~ ~~anchure~~ ~~stat~~ ~~spr~~
cht. ~~In~~ ~~uenim~~ ~~om̄is~~ ~~pecc̄i~~ ~~sup̄bia~~. Alir sündē
angenge ist chiu hohwart. dar umbe hat er si
och me. ze vorderst der sündē gesez zit. die got
hazzit. ~~Hu~~ ~~mac~~ ~~er~~ ~~wer~~ ~~gedencken~~. ~~Das~~ ~~got~~

53

dehaine sünde me hasse. nun diese die salomo
genemut hat. **R**am er hazzit alle sünde
vñ allz vnrecht abir die sünde die hazzit er
vor den andren. alle. wan sich die andren alle. vñ diesen
kuechintz. d. ist von hohwart. vñ lugi. von
manslahn. bosen geclayken. vñ bairheit die
der mensch zu den sünde. vñ vñ luglich in
urechünde. d. sibund. d. got gar widerzeme
ist. d. ist hunde köse. da mit man missehel
linge set under. in die brüder. d. ist vnder ain
ieglichen cristen. wā wir sin alle gebüder.
ingot. vñ sprechn alle ze got vater. **Mat. 23.**
qui es in celis. Vat. vnser. da du bist unde
humil. S; notandum ē. quod tria sunt ge
nera detractoris. vnus qui detrahit. alius.
qui libent̄ audit. ⁊ aliqua sup addit. ē
eius. qui nō sup addit. s; placet ei ē audit.

Diesu sünde ist mehrin getailet. **D**e am tail ist. der
von ain andren vbl rechet. d. er sin nicht enhö
ret. vnde inder zihet dez er vnsehliche ist. **D**az
~~ander~~ ist. der so getane rede gerne hözet. vñ etw
dar zů legit. **S**ehr spricht er. ir habt. vñ mine
trüwe war gesagit. io warz ich wol. warz noch
mer wanchilberes an ma ist. vñ leit er dāne als
vil dar zů. **S**o ist d. ~~chute~~. der nich mer dar zů
legit. vñ höz es doch gerne. **D**a uō spricht. **S.**
~~augustin~~. **V**ix elyabolū in lingua portat. uidet
qui detrahit. et qui detrahentē libenter audit. **E**
spricht. **I**r ierwechire. trant den tieul us der zūgin.
d. ist der vbl von sine nehiste rechet. vñ der es g
ne hözet. **D**a uō ist geborn inder altun e. **S**ō
eris bilinguis. neq; susurro implis. **D**u solt niht
zwo zungen in chinē munde tragen. d. ist d. du
vō ieman vbl rechet. so er sin niht hözet. vñ den

54
ne wol redust. so er ez horet. vñ solt och nicht
am rumer sin. vñ eler horet. d. ut d. du vñ ai
nem zem andern icht gest. losenle vñ werruel.

Von elu sprichit och unser hre in dem saltir. **De**
trahente secreto proximo suo. Der von sinem
nahisten vbel redet hantlich. des han ich geluete.

Siz sprichit unser hre vñ de hainer sunckle me.
nuwan von elure amun. swie seie
er die andern alle hazze. **D**a bi mu

gum wir merkan. wie gar er got wilerzeme
ist. der vbel redet vñ dem andern. da er sin nicht
horet. vñ amē wiler den andern vñ rret. vñ
die lute ver wurret. **S**usen glichit salamo
amun slangin. der den menschn stille singide
hecket. vñ sprichit. **Quasi si mordax serpens.**
in silēcio. nichilomin⁹ qui detur in occulto.
Swer dem andern vbel nah redet. der hat der

natn sit. diu den menschn̄ sungenle hecht. **S**it
unsinn herrin ain ieglich hinderhoser so un-
terzeme ist. so sūn si och billich alle gūten lūte
widerzeme sin. vñ sol si niemā gerne hōren.
Da vō sprichit abn̄ ~~salomō~~. ~~vent' aquilo dis-~~
~~sipat plumas.~~ ~~et tristis facies linguā det hē-~~
~~tē.~~ **D**er kalte wint zerfōret dē regin. vñ
dē trunige antuze. die zungin.
diu v̄bu rechet vō ain andern. **S**wer vn-
gerne hōre v̄bu vō ain andern rechet. der
mag in seher habin gekwaigt. ob er in ni-
wan v̄belliche anesicht. vñ sich vō im cleret.
Sit er dez nicht vñ lachit gegin seiner reche.
so git er im die materie. vñ ursache v̄bil ze
rechne. vñ wirt als schmecht da nō dē er ez
gerne horet. als iener der ez da tūt. **D**a nō soln
wir tūn als ~~salomō~~ sprichit. **S**epi aures tuas

spiritus ne aucliar sanguine. ⁊ labi detrahēta
longe fac ate. Verzieme elinu ozin mit dozn.
de si icht hōzin sūrlliche reele. vñ mache dir
die vromde. che vbiu reclin von ir nachstun

An butin wir vnsern herrungot. de er vns be
hute vor allen den dingin. eliu er hazzit vñ
im wnderzeme sint. vñ de wir also gelebin in
dirre welta. de wir dort von im icht welin

geschaiden. *Wie vnser herre rōwe sūchet*

~~In omnibus requiem quesui.~~ ⁊c. **V**nsere her
re ihc xpc. eler ware gotz sin. der elagie sin
vater vñ vñ alle die. die er von dem ewigē tode
hat erlöset. vñ sprucht. ~~In omnibus. saluet meo
sanguine redemptis. requie quesui.~~ **S**upplen
~~dum. et nō inueni.~~ In allen ten sprucht er.
die ich mit mine blut erlöset han. da han
ich rōwe gesūcht. vñ han tehaue wñclen. —

W rüwe beclart eler gotiz sun. alder hat er
ichr ge arbaitet. d. er vor müde rüwe süchet.

Ja er hat am nichiltail ge arbaitet. vñ ist sin
arbaite so groz gewesen. d. blütinge swaizer f
phin von sinim raimen libe vielin. **J**a hie w
twanc in zü elser groz arbaite. oeder elur
wen hat er so groze not erliten. **M**ensch d
ter din grozer vnrecht. vñ sin grozu tru
we vñ liebt. die zü elur hat. elsin zwai rön
gin in zü elure arbaite. vñ hat och elur
neman ge arbaitet. wan nuwan elur dich
von elur sücht er och rüwe bi elur. **V**o eler ar
arbaite die vñ von dinim vnrecht erliten
hat. da uon spricht. **a**n dem wilsägi ~~psalm.~~
~~Servire me fecisti peccatis tuis. et probasti in~~
~~laborum iniquitatis tuis.~~ **M**ensch du haz
mich zein diener gemacht. mit elinen sü

56
vñ hast mir groz arbeit engozzin mir dine
unrechtin ~~Item ysaas. Iniquitates nras~~
~~ipe portauit. et luoze ipsius sanati sumus.~~
Vnser vnrecht hat er vß im getragin vñ
mit sinē smerzin sign vnr gestunt worde.
Nu sücher er rüwe bi vns den er so vil ge
arbeitet hat. vñ ist ir laider lüzel. bi den
er de haine rüwe vincte. ~~W. rüwe er dazv~~
vns süche. d. sagit er vns selbe andern wis
sagin ysa. ~~hec est requies nra. Reficiat las~~
~~sum. & hoc est meum refrigerium et no~~
~~lustus auelure.~~ Diz ist min rüwe. d. er de
müden labint. d. ist gar min rüwe. d. wellit
ir nich hören. sprecht vnser herte. ~~Wer ist~~
dirre müele elen wir labin süln. d. ist vnser
h̄re ih̄s x̄pc. ~~Wie süln wir in labin d. er ge~~
rüwe. d. süln wir mit der gedolunge siner mar.

tu. d. ist elc uns sin heriu martir ze hzin ge.
vñ unsin lip kestigen mit vastinne. vñ mit
kuscheckair. vñ mit andren gūten were
kun. **D**iz ist elc labunge vñ elc rōwe. die
er zo uns sūcht. ~~Pia enim passio super
omnia reficit angustiam & laborantem~~
Ir wizzit wol. siwer innoten ist. vñ i angis
tin. dem tū nicht so wol. so d. ob er ieman
hat. dem sin lair nahe ze hzin ge. vñ sinen
kumber mit truuwen elagit. **D**e ist diu
groze rōwe. die er gehabin mac. vñ ringe
rt im sine siwere. ain nichiltail. **A**ll ist vn
sinn herrin got. **D**iu grōste rōwe die in
der mensch erbietin mac. d. ist ob im sin
martir ze hzen gat. vñ die not vñ die
angist vor sinen ogin hat. die er in chriē wel
te lair. durch den menschin. vñ sin lebin

57
da nach stellit mit gūten wēkin. **H**u sehe
ain ieglich mensch. in sin hēze. ob got de hain
rūwe. da unnele. dē ist ob in diu arbeit icht
nahe ge. die er durch in erliten hat. **V**n ob
er siner martir gedolt. dē ist ob er sinen lip
mit gaislicher arbeit martirt. als got durch
in gemartirt wart. **L**aieler so vinder man ir
harte lūzet. bi den got de haine rūwe unnele.
vñ die siner martir gedolt. sine cloch diu scri
cht spucht. ~~Si nō speramus nō regnabim?~~
Tragin wir sine martir hie mit in nicht.
als da vor beschaidin ist. so besizzen wir och
tot mit in nicht dē humilreche. **V**n wol bil
lich. **S**ir er vns dē humilrich mit siner
martir wider gewinnen hat. vñ vns
sin martir. so unhohe hebit. vñ so lū
zu dar vf ahnen. dē wir de hain arbeit durch

in wellen liden. so ist d. vil billich d. wir
d. humilrich vnder verliesen. vñ nimmir
dar in komin. **A**in elinc ist remerlich ze
rechinne vñ ist och laicler war. von eliu miz
man ez rechin. von sumeliche phassin die wir
baz got erin soltun. den ander lute. vñ si got
wir ander lute ge erp hat. eli habit sich so gar
vberet. all **sanctus paulus** sprichit in episto
la ad hebreos. **Qui filium dei deulcantes.**
pmalam & sordidam uitā. sanguinem testa
menti pollutum elucit de patrimonio xp̄i.
quoel suo sanguine clericeis. paup̄. hincirose
uiuendo rursum filium dei. crucifigunt et
ostentant hinc. d. si den warin gotez sin. vñ
der  ir fize tretunt mit ir vnrain
lebin  ne. vñ d. raine blit vnfir her
rin. vñwerdetliche wanellont. vñ d. erbe

58
tail. das in vnser h̄re ih̄e x̄p̄e mit sine blūte
k̄öf̄e hat. d̄c ist d̄c ophir v̄n d̄c almūsin. das
si von der cristenhait inphahint. d̄c v̄zer̄o
si mit hūze. v̄n mit hohūte. v̄n martrūt
vnsern h̄ren anchr̄stunt. mit ir vnrehte
al̄ er̄ selbe elaḡit andem willāgin. ~~Si cōfite~~
~~hō deum suum. & uos cōfigur̄ me tota die.~~
Gemartirt ie de hain mensch sine got. spr̄i
cht er̄. so martirt er mich alle tage. v̄n se
h̄t w̄c rūwe unser herre bi disen unde. er̄
sūchet rūwe bi in. ~~& ip̄i rursus cōfigur̄~~
~~eum. retribuētes mala pro bonis. v̄n si~~
martrūt in anchr̄stunt. spr̄icht ~~sanctus~~
~~paulus. v̄n lonūt im also siner arbait. so~~
w̄st ich harte. d̄c si die sin von den er̄ spr̄ich̄t.
andem ~~sal̄e. Iuravi iura mea. qđ n̄ in̄ib̄~~
~~inrequē meam. Ich han dez gesworn im̄in̄~~

zorn. d. si minur chomī in mine rūwe. War
vmbē. qz nō inuēi requē merē. wan ich vār
nie de haine rūwe bi in. Vor disin zorne be
hūt uns got alle. d. wir der ewigun rūwe
ich v̄storzin werelīn. ~~Das~~. **Vō d. Almuſin.**

Triplex ē elemosinā. scilicet. Opus.
Es ist dreyer slachte almuſin. ~~Sc~~ erst
ist ~~des h̄zin~~. ~~Sc~~ anchr ist ~~des mundes~~. ~~Sc~~
dritte ~~der wercke~~. ~~Sc~~ el h̄zin almuſin ist
d. wir den gedolen. die innōtin. vñ in an
gultin sint. ~~Da~~ vō spricht. s. Paulus. ~~Es~~
~~infirmat~~. ~~Et~~ ~~si~~ ~~infirmos~~. Wer ist siech
vñ ich nich mit im siech bin. Es ist ain
groz almuſin siwer siechet. mit dem sieche
vñ truret mit dem trurigt. ~~Sc~~ ~~des mundes~~
almuſin ist. so vnser ebnerustin sündet.
d. wir in darumbē Strafin. vñ d. ieler wa